This article was downloaded by: [University of California, San Diego] On: 14 June 2013, At: 17:06 Publisher: Routledge Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



The Quarterly Journal of Experimental Psychology

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

http://www.tandfonline.com/loi/pqje20

Orthographic and phonological preview benefits: Parafoveal processing in skilled and less-skilled deaf readers

Nathalie N. Bélanger^a, Rachel I. Mayberry^b & Keith Rayner^a

 $^{\rm a}$ Department of Psychology , University of California , San Diego, La Jolla , CA , USA

 $^{\rm b}$ Department of Linguistics , University of California , San Diego, La Jolla , CA , USA

Accepted author version posted online: 27 Feb 2013.Published online: 14 Jun 2013.

To cite this article: Nathalie N. Bélanger , Rachel I. Mayberry & Keith Rayner (2013): Orthographic and phonological preview benefits: Parafoveal processing in skilled and less-skilled deaf readers, The Quarterly Journal of Experimental Psychology, DOI:10.1080/17470218.2013.780085

To link to this article: <u>http://dx.doi.org/10.1080/17470218.2013.780085</u>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <u>http://www.tandfonline.com/page/terms-and-conditions</u>

This article may be used for research, teaching, and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, redistribution, reselling, loan, sub-licensing, systematic supply, or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae, and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand, or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

Orthographic and phonological preview benefits: Parafoveal processing in skilled and less-skilled deaf readers

Nathalie N. Bélanger¹, Rachel I. Mayberry², and Keith Rayner¹

¹Department of Psychology, University of California, San Diego, La Jolla, CA, USA ²Department of Linguistics, University of California, San Diego, La Jolla, CA, USA

Many deaf individuals do not develop the high-level reading skills that will allow them to fully take part into society. To attempt to explain this widespread difficulty in the deaf population, much research has honed in on the use of phonological codes during reading. The hypothesis that the use of phonological codes is associated with good reading skills in deaf readers, though not well supported, still lingers in the literature. We investigated skilled and less-skilled adult deaf readers' processing of orthographic and phonological codes in parafoveal vision during reading by monitoring their eye movements and using the boundary paradigm. Orthographic preview benefits were found in early measures of reading for skilled hearing, skilled deaf, and less-skilled deaf readers, but only skilled hearing readers processed phonological codes in parafoveal vision. Crucially, skilled and less-skilled deaf readers showed a very similar pattern of preview benefits during reading. These results support the notion that reading difficulties in deaf adults are not linked to their failure to activate phonological codes during reading.

Keywords: Deaf readers; Orthographic codes; Phonological codes; Eye movements; Preview benefits; Word processing; Reading level.

It is well known that for hearing individuals, phonological codes play an important part in learning to read (Booth, Perfetti, & MacWhinney, 1999; Rayner, Foorman, Perfetti, Pesetsky, & Seidenberg, 2001) and in skilled reading as a cue to early word recognition (Ferrand & Grainger, 1994; Perfetti & Bell, 1991; Pollatsek, Lesch, Morris, & Rayner, 1992; Rastle & Brysbaert, 2006; Rayner, Pollatsek, & Binder, 1998). The role that these codes play in determining advanced reading skill in deaf readers, however, is a matter of debate (Mayberry, Del Giudice, & Lieberman, 2011). Because deaf children and adults only have degraded (or absent) access to the sounds of spoken language, they may only develop partial or underspecified phonological representations (Kelly & Barac-Cikoja, 2007) that support reading acquisition of an alphabetical language in readers who

Correspondence should be addressed to Nathalie N. Bélanger, University of California, San Diego, Department of Psychology, 9500 Gilman Drive, La Jolla, CA 92093-0109, USA. E-mail: nbelanger@ucsd.edu

This research was supported by a National Science Foundation Science of Learning Center Program under cooperative agreement SBE 1041725, an NIH (National Institutes of Health) Grant HD26765 and an American Recovery and Reinvestment Act supplement to that grant, and by a Postdoctoral Fellowship (Fonds de recherche sur la société et la culture 125964) to N. N. Bélanger. We thank the participants, Jesse "Rupert" Dubler, Jullian Zlatarev, Bernhard Angele, Timothy Slattery, and Klinton Bicknell for help with data collection or analysis, and Reinhold Kliegl, Matt Traxler, and Sarah White for their comments on an earlier version of the paper.

can hear (Rayner et al., 2001). Deaf individuals do have access to some levels of phonological information developed via nonauditory channels (i.e., visual lip reading and articulatory speech production; Kelly & Barac-Cikoja, 2007, for review).

Some studies have suggested that deaf readers do not use phonological codes during word processing (Burden & Campbell, 1994; Cripps, McBride, & Forster, 2005; Waters & Doehring, 1990), whereas other studies suggested that they do use such a code (Daigle & Armand, 2008; Kelly, 2003; Transler, Gombert, & Leybaert, 2001). Importantly, few studies on deaf readers have controlled for the reading level of their participants (Mayberry et al., 2011). Despite the lack of control of this variable, there is still the lingering notion that the use of phonological information in reading is found only in older and better deaf readers (Harris & Moreno, 2006; Wang, Trezek, Luckner, & Paul, 2008). As Goldin-Meadow and Mayberry (2001) have suggested, however, phonological codes may play a different role for deaf readers than for hearing readers.

Previous research with skilled hearing readers has shown that orthographic and phonological information is extracted prior to a word being fixated, and both types of information are used to initiate the processing of the word before it is fixated (Ashby, Treiman, Kessler, & Rayner, 2006; Chace, Rayner, & Well, 2005; Miellet & Sparrow, 2004; Pollatsek et al., 1992). In other words, before a word is fixated, both orthographic and phonological information are activated while the word is still in parafoveal vision. This information speeds reading of the word when it is subsequently fixated (see Schotter, Angele, & Rayner, 2012, for review). This facilitatory effect has been coined the parafoveal preview benefit (Rayner & Pollatsek, 1987). To study preview benefits, an invisible boundary paradigm has been used (Rayner, 1975, see Figure 1). In this paradigm, the phonological and orthographic relationship between a preview item (a prime) and a target word is manipulated. The preview word is initially inserted in the sentence at the same position as the target. While the eyes fixate the words preceding the preview word, the preview word is in the parafoveal region. The target replaces the preview word while the eyes move from the word preceding the target to the target location (i.e., during the saccade). An invisible boundary is inserted before the target to trigger the preview-to-target change when the eyes cross it. Participants generally do not perceive the change as vision is suppressed during saccades (which typically last 25–40 ms in reading; Rayner, 1998).

A recent study with severely to profoundly deaf readers of French (Bélanger, Baum, & Mayberry, 2012) compared the use of orthographic and phonological codes in groups of adult skilled hearing readers (SKH), skilled deaf readers (SKD), and less-skilled deaf readers (LSKD) in a masked priming lexical decision task and in a recall task. Consistent with prior literature, in the masked priming lexical decision task, SKH readers first activated orthographic codes, and phonological codes were activated shortly after (Grainger & Holcomb, 2008, for a review). Unsurprisingly, SKD and LSKD readers also activated orthographic codes during early word recognition, but neither the SKD nor the LSKD readers activated phonological codes. However, this task leaves open the possibility that SKD and/or LSKD readers activated phonological codes at a later processing stage during word recognition. As for the recall task, SKH readers used both orthographic and phonological codes to maintain information in short-term memory; by contrast both SKD and LSKD reader groups used orthographic codes to maintain words in short-term memory and did not use phonological codes at all. Because the SKD and LSKD readers showed no phonological activation in either task, these results suggest that reading difficulties in deaf adults may not be linked to the activation of phonological codes during reading. They also suggest that skilled deaf readers qualitatively differ from skilled hearing readers as they do not seem to use phonological codes at all. Other recent research by Bélanger, Slattery, Mayberry, and Rayner (2012) showed that qualitative differences between hearing and deaf readers are a distinct possibility: They found that SKD readers have a larger perceptual span (or region of effective vision) than do hearing

2

Figure 1. An example of the trajectory of the eyes and the related events in the invisible boundary paradigm. The stars represent the location of the eye fixations, and the dashed lines represent the saccades. The vertical lines indicate the location of the invisible boundary and are not seen by the participants. In line a, the word large (word₄) is fixated, and the word mail (word₅) begins to be processed in parafoveal vision. During the saccade from word₄ (large) to word₅ (mail), the eyes cross the boundary and trigger the display change so that the preview word mail (line a) is replaced by the target word male (line b). When the eyes land on word₅ (male), the preview word (mail) is already changed for the target word (male). After the target word has been fixated, reading continues normally (line c).

readers, suggesting that they can process more information during one fixation than can their hearing peers.

The goal of the present study was to extend Bélanger, Baum, et al.'s (2012) work to explore the use of phonological and orthographic codes (a) in a different language (English), (b) with a different population (severely and profoundly deaf readers who use American Sign Language), and (c) in a different task (eye movements during reading), while also controlling for reading level. Two groups of severely to profoundly deaf adult readers who mainly use American Sign Language (ASL) as a communication mode were tested: a group of SKD readers and a group of LSKD readers. To determine whether there are qualitative differences between skilled hearing and deaf readers, a group of SKH readers was also included in the experiment.

Consistent with previous research, we hypothesized that SKH readers would benefit from both orthographic and phonological information available in the parafovea and that these effects would be present early during word processing (Miellet & 1992). 2004; Pollatsek al., Sparrow, et Furthermore, we expected to replicate previous results and find that skilled and less-skilled readers who are deaf use orthographic codes and do not differ in their use of phonological codes (Bélanger, Baum, et al., 2012). Previous research with skilled

and less-skilled adult hearing readers showed that they differed in their use of phonological codes in the parafovea (Chace et al., 2005): Skilled readers computed these codes in the parafovea while lessskilled readers did not. In the present experiment, if such a pattern of results were found for LSKD readers relative to SKD readers, it would provide support for the notion that only the more SKD readers use phonological codes during reading.

Method

Participants

Forty severely to profoundly deaf adults (hearing loss > 71 dB in the better ear) were recruited. They mostly were born deaf or became deaf before the age of two (though 3/40 participants became deaf between ages 3 and 10), used ASL as their main language and communication mode for more than 10 years, and were aged 20 to 45 years (M=30 years). Twenty SKH readers, native speakers of English aged 21 to 43 years (M = 29 years) served as controls. All participants had normal or corrected-to-normal vision and received financial compensation for their participation.

Background measures

To assess reading level, participants completed the *Peabody Individual Achievement Test-Revised*

(PIAT-R; Markwardt, 1989). Deaf readers were split into two groups based on their standard PIAT-R score so that SKD readers (n = 18) were well matched on reading level to the SKH readers (n = 20). The remaining deaf readers (n = 22) were placed in the LSKD readers group.¹

An analysis of variance (ANOVA), comparing the reading level of SKH (M = 85; SD = 6.8; Grade level equivalent = 11th grade), SKD (M =82; SD = 5.5; Grade level equivalent = 10th grade), and LSKD readers (M = 68; SD = 4.1;Grade level equivalent = 6th grade), yielded an effect of group, F(2, 57) = 52.13, p < .0001, $\eta_p^2 = .65$. As expected, LSKD readers differed significantly from both SKH readers (p < .0001) and SKD readers (p < .0001), but because they were matched based on this variable, SKH and SKD readers did not differ (p = .21). Three subtests from the Wechsler Adult Intelligence Scale-Revised (picture completion, picture arrangement, and block design; Wechsler, 1981) confirmed that the groups did not differ on nonverbal IQ (p > .10). No difference was found between the SKH readers (M = 11.4; SD = 1.7), the SKD readers (M = 11.3; SD = 1.4), and the LSKD readers (M=10.5; SD=1.5). The SKD and LSKD readers did not differ on degree of deafness in their better ear (p > .48), on age of deafness onset (p > .17), and on number of years of ASL use (M > 22 years; p > .20). Interestingly, SKD and LSKD readers did not differ in age of English acquisition (M=1.3 years and M=2.7 years,respectively; p > .11), but the SKD readers acquired ASL at a significantly younger age than did the LSKD readers (M = 4.5 years and M =8.2 years, respectively), F(1, 38) = 5.9, p = .02, $\eta_{\rm p}^2 = .14.$

Stimuli

Thirty-six preview/target pairs of homophones (*bored-board*) were used in the present experiment. They were largely taken from the stimuli used in Pollatsek et al. (1992), but a few more pairs were also added. All target and preview pairs were matched on number of letters, phonemes, and syllables and were matched as closely as possible for number of orthographic neighbours and phonological neighbours across conditions (because of the constraint for orthographic and phonological overlap between some conditions, it was not possible to match on these variables perfectly).

A relative frequency manipulation was included in the experiment where a lower frequency (LF) homophone preceded a higher frequency (HF) target (bored-board) on half the trials (36 preview-target pairs). This order was reversed (board-bored) for the other half (36 preview-target pairs), thus creating 72 different target words with their matched homophone previews. For each of the 72 target words, three additional preview conditions were added: (a) an identical preview condition (board-board), (b) an orthographically similar and phonologically dissimilar condition (beard-board), and (c) an unrelated condition (tight-board). Preview words in the orthographically similar and in the unrelated conditions (beard, tight) were matched across conditions on frequency as closely as possible with their respective homophone preview (bored). These four conditions, when compared with one another, allowed for the dissociation of orthographic and phonological information as the percentage of orthographic and phonological overlap between preview and target words was manipulated differently across conditions. For effects of orthographic preview benefits, the identical condition was compared to the homophone condition. The percentage of overlapping letters and overlapping phonemes is shown in Table 1. Obviously, in the identical condition there was 100% phoneme and 100% letter overlap. In the homophone condition, there was 100% phoneme, but only 75% letter overlap. Thus, between the two conditions, phoneme overlap was held constant (100%), and orthographic overlap was manipulated. A difference in fixation times between these two conditions

¹ The groups were not quite matched on the number of participants as the important factor was to closely match the skilled deaf readers to the skilled hearing readers on their reading skill. Additionally, note that there is no control group for the less-skilled deaf readers as it would be highly unlikely to find a group of nondyslexic hearing readers matched on age, reading level, and nonverbal IQ.

Preview conditions	Shared letters (%)	Shared phonemes (%)
Identical	100	100
Homophone	75	100
Orthographically similar	75	57
Unrelated	0	0

Table 1. Percentage of orthographic and phonological overlap

Note: Overlap percentages were the same for both frequency conditions.

would be attributable to the unique effect of orthography. By the same logic, between the homophone and the orthographically similar conditions, the percentage of overlapping letters was held constant, and the percentage of phoneme overlap was manipulated (see Table 1), determining the unique contribution of phonology in parafoveal vision. Finally, the 36 lower frequency targets (*weak*) were inserted in a neutral sentence context (e.g., Bobby was feeling weak after he ate a big lunch), and the 36 higher frequency targets (week) were inserted in a different, but still neutral context (e.g., Jason had an amazing week because he bought his first dog). The predictability of the targets was low and did not differ across the relative frequency conditions. To ensure that the contexts were neutral, sentences were normed in a cloze task by 20 undergraduates who did not take part in the experiment. Participants were provided with the first part of the sentence up to, but not including, the target. They were asked to provide the first word that came to mind to best continue the sentence. The mean probability of continuing the sentence with the low-frequency target words was .02 and for the high-frequency targets was .01 (t < 1) All sentences had a simple syntactic structure and were composed of frequent words to ensure that all participants would comprehend the sentences.

Apparatus

An EyeLink 1000 eyetracker (SR Research, Kanata, Ontario, Canada) was used to record eye movements during reading. The position of the eyes was sampled every millisecond. Participants sat 60 cm from a 22" NEC MultiSync FP1370 monitor (refresh rate of 150 Hz) on which they read single-line sentences. Head movements were minimized with a chinrest and headrest.

Procedure

The UMass Eye Track 0.7.10h software (Stracuzzi & Kinsey, 2006) was used to present the sentences, which were presented in black 14-point Courier New font on a light-grey background; 3.4 letters equalled 1° of visual angle. An invisible boundary was inserted before the target to initiate the preview-to-target change when the eyes crossed it (see Figure 1). The boundary was placed after the last letter of the word preceding the target. There was a 1.8 ms delay (plus up to 6.7 ms to refresh the display monitor) for a display change to occur after the eye crossed the invisible boundary; thus the display change generally occurred during the saccade. Viewing was binocular, but eye movements were recorded from the right eye only. All sentences were displayed on a single line.

Upon arrival, participants completed the reading test and the background tests. For the experimental task, participants were instructed to read silently for comprehension. Following a 3-point calibration procedure, the participants read the 72 experimental sentences, which were counterbalanced across the four preview conditions, so that each sentence was only seen once in one of the four conditions. The eyetracker was recalibrated when the experimenter deemed it necessary. There were also 128 filler sentences in which no display changes occurred. After 28% of the trials, yes/no comprehension questions were asked, and participants responded by pressing buttons on a keypad. The comprehension questions were answered correctly 91%, 90%, and 86% of the time by the SKH, SKD, and LSKD readers.

Analysis

We present analyses for a number of standard eye movement measures (Rayner, 1998, 2009) including *first-fixation duration* (the first fixation to land on a target word), *gaze duration* (the sum of fixations on the target word before the eyes move away from the target), and *refixations* on target words. These measures reflect early, first-pass processes. *Single fixation* data were also analysed, but the pattern of results mirrored what was found for gaze duration, and thus only the means are presented in Table 2.

Trials were excluded if (a) the display change occurred during a fixation (5.8%, 7%, and 6.7% for the SKH, SKD, and LSKD), (b) the boundary change was triggered by a saccade that landed to the left of the boundary (2.4%, 0.9%, and 2% for the SKH, SKD, and LSKD), (c) a blink occurred just before, on, or just after the target word (2% of total data), or (d) fixation time was more than 2.5 standard deviations above the mean for each participant (first fixations: 1.6%, 1.5%, and 1.5% for SKH, SKD, and LSKD; gaze durations: 1.5%, 1.4%, and 1.3% for SKH, SKD, and LSKD). Finally, fixations shorter than 80 ms and within one letter of another fixation were combined with that fixation (3.4% of the total data).

Linear mixed-effects models (LMMs) were used to analyse the eye movement duration data, and generalized linear mixed models (GLMMs) were used to analyse refixations data (a binary variable). We used the lme4 package (Bates, Maechler, & Dai, 2009), which is available in the R environment (R Development Core Team, 2008).

A model was specified for each of the dependent variables where participants and items were specified as crossed random effects (Baayen, 2008). Group, relative frequency, and preview were specified as fixed factors. Frequency and preview were within-subject variables. For each model, three successive difference contrasts (Venables & Ripley, 2002) were set up to analyse the independent preview effects of orthography (identical vs. homophone conditions), phonology (homophone vs. orthographically similar), and overall preview (identical vs. unrelated).² To determine the similarities and differences between the SKH and SKD readers and between the SKD and LSKD readers, two successive difference contrasts were set up within the group factor (SKH vs. SKD and SKD vs. LSKD). Group, preview, and frequency and their interactions were included in each model as random slopes, but these factors did not add significantly to any of the models. This was verified with gradual model reductions followed by a likelihood ratio test comparing the more complex model with the reduced model to verify the fit of each model. The models presented below were all reduced to random intercepts. Nonsignificant interactions were also dropped from complex models if they did not significantly increase the model's log-likelihood. Separate analyses were also performed for each group separately when interactions with group occurred in the full models. Regression coefficient estimates (b), standard errors (SE), and t-values (or z-values for binary data) are reported. A two-tailed criterion $(|t| \ge 1.96; |z| \ge 1.96)$ was used to determine significance.

Finally, because the models were set up with successive difference contrasts for the group and for the preview conditions, two estimates were generated for group contrasts (SKH vs. SKD and SKD vs. LSKD), three estimates were generated for the preview condition contrast (identical vs. homophone, homophone vs. orthographically similar, and identical vs. unrelated), and one was generated for the frequency condition. The resulting models yielded six separate estimates for the three-way interaction, two estimates for the Group x Frequency interaction, six estimates for the Group \times Preview interaction, and three estimates for the Frequency × Preview interaction, along with separate estimates for each contrast for the factors alone. Recall that the frequency manipulation in the present experiment was based on the frequency of the prime relative to that of the target and that the main interest in including this

 $^{^{2}}$ The successive difference contrasts for type of preview were set up in the linear mixed-effects model (LMM), such that the measures for the identity condition were subtracted from the unrelated condition (to provide a measure of overall preview benefit effects), the measures from the homophone condition were subtracted from the identity condition (for the orthographic preview), and the measures from the orthographically similar condition were subtracted from the homophone condition (for the phonological preview effects).

	E	ligher frequency previ	ew/lower frequency targ	get	L	ower frequency previe	ew/higher frequency targ	ret
Measure	Identical	Homophone	Ortho. similar	Unrelated	Identical	Homophone	Ortho. similar	Unrelated
Single fixation								
SKH	237 (77)	238 (69)	257 (94)	248 (103)	225 (71)	250 (86)	246 (87)	240 (99)
SKD	236 (66)	251 (96)	246 (78)	233 (88)	208 (58)	212 (60)	229 (72)	234 (74)
LSKD	273 (100)	280 (126)	283 (108)	279 (113)	263 (90)	291 (113)	293 (105)	282 (115
First fixation								
SKH	232 (76)	231 (69)	255 (94)	243 (99)	219 (72)	241 (84)	238 (88)	241 (101
SKD	233 (66)	247 (93)	245 (77)	233 (84)	208 (57)	210 (60)	227 (73)	231 (74)
LSKD	263 (100)	264 (115)	270 (105)	274 (109)	262 (89)	280 (112)	277 (105)	269 (111
Gaze								
SKH	263 (114)	266 (101)	282 (118)	274 (125)	246 (92)	266 (101)	262 (107)	267 (128
SKD	244 (76)	269 (108)	265 (123)	253 (102)	214 (64)	231 (88)	235 (81)	248 (87)
LSKD	291 (108)	323 (148)	314 (131)	314 (149)	276 (106)	313 (132)	311 (119)	303 (131
Refixation								
SKH	.11	.12	.10	.11	.10	.09	.09	.09
SKD	.04	.09	.06	.08	.02	.06	.03	.06
LSKD	.12	.20	.16	.15	.05	.11	.13	.12

Table 2. Means (and standard deviations) for single fixations, first fixations, gaze durations, and probability of refixations per condition and per group

Note: SKH = skilled hearing readers. SKD = skilled deaf readers. LSKD = less-skilled deaf readers. Ortho. similar = orthographically similar. Means for single fixations, first fixations, and gaze durations in ms. Standard deviations in parentheses.

Downloaded by [University of California, San Diego] at 17:06 14 June 2013

THE QUARTERLY JOURNAL OF EXPERIMENTAL PSYCHOLOGY, 2013, 00 (0)

factor was whether it would interact with preview benefit. For the sake of conciseness, we do not report a main effect of frequency or an interaction with this factor, unless it interacts with the preview factor (see Appendix for a table with the full LMM results for all variables).

Results

8

First-fixation duration

The analyses for first fixations revealed that reading times were longer in the unrelated condition than in the identical condition (b = -13.56, SE = 4.09, t = -3.31), indicating an effect of overall preview benefit. The targets in the homophone condition were also fixated for a significantly longer time than in the identical condition (orthographic preview; b = 9.08, SE = 4.06, t = 2.23). The difference between reading times in the homophone and orthographically similar conditions (phonological preview) were not significant, however (b = 6.19, SE = 4.03, t = 1.54). As may be expected, based on reading level, LSKD readers' first fixations (M = 270 ms) were longer overall than those of SKD readers (M = 230 ms; b = 36.89, SE = 14.46, t = 2.55), but SKD readers did not differ from SKH readers on this measure (M = 238 ms; b = -8.82, SE = 14.79,t = -0.60).

Interestingly, there was a significant three-way interaction between the SKH and SKD readers and frequency for the contrast between the homophone and orthographically similar conditions (phonological preview benefit; b = 41.53, SE = 20.46, t = 2.03). All other three-way interactions were not significant (ts < 1.44), and neither were the Frequency × Preview interactions (ts < 1.07). The three-way interaction was unpacked with follow-up LMMs. Two separate analyses were conducted, one for each of the two groups, in order to assess the effects of phonological preview benefit at each frequency level. For the SKH readers, a significant interaction was found with frequency for the phonological preview contrast (homophone vs. orthographically similar conditions; b = -28.49, SE = 13.88, t = -2.05),revealing a phonological preview benefit effect (see Table 2 for means) only when the preview was of higher frequency than the target (24 ms; HFLF), and not when the preview word was of lower frequency than the target (-3 ms; LFHF). The equivalent interaction was not significant for the SKD readers (b = 11.90, SE = 11.92, t =0.99), despite the means suggesting a phonological preview benefit of -1 ms in the HFLF condition and of 17 ms in the LFHF condition. These analyses suggest that SKH readers did benefit from phonological information in the parafovea, but this effect was modulated by the relative frequency between the preview and target words. Additionally, there was an indication that skilled deaf readers activated phonological codes when the preview was of lower frequency than the targets (but not in the reverse situation), but this interaction did not even approach significance.³

³ The SKD readers appear to show an effect of phonological preview benefit for the HFLF preview–target pairs, but not for the LFHF preview–target pairs, whereas the SKH readers show the opposite pattern. However, this is true for first fixations only (not for gaze durations). In the separate analyses performed for each group, the interaction Frequency × Homophone–Orthographically. Similar (orthographically similar) contrast (phonological preview) is significant for the SKH readers (t=-2.05) but does not even come close to significant for the SKD readers (t=0.99). Interestingly, the pattern of means for the four conditions for the SKH readers is pretty stable across first fixations and gaze durations, but the interaction between interaction Frequency × Homophone-Ortho. Similar contrast only reached significance in the first-fixation measures. For the SKD readers, however, the "reverse" pattern of phonological preview conditions, which may explain the difference in effects of phonological preview across first fixations and gaze durations for the SKD readers, we find that between the homophone and orthographically similar conditions, refixations patterns are similar across both frequency conditions with 3% more refixations in the homophone condition in the LFHF condition (see Table 2). Thus the different pattern in gaze durations for the SKD readers, relative to the pattern of result in first fixations, cannot be explained by different refixation rates across the different frequency conditions. It is hard to justify the presence of a phonological preview benefit in the LFHF condition for the skilled deaf readers in first fixations based on the present data.

Gaze duration

Analyses for gaze durations mostly replicated the patterns found for first-fixation durations. There was a significant difference between the unrelated and identical conditions (b = -23.42, SE = 5.08, t = -4.61), indicating an effect of overall preview benefit.⁴ The difference between the identical and homophone conditions (orthographic preview) was also significant (b = 22.61, SE = 5.05, t =4.48), but the difference between the homophone and orthographically similar conditions (phonological preview) was not significant (b = -0.61,SE = 4.99, t = -0.12). Again, LSKD readers spent more time overall fixating targets (M =306 ms) than SKD readers did (M = 245 ms); b = 57.45, SE = 18.04, t = 3.18). SKD readers, though they were 20 ms faster, did not significantly differ on this measure from SKH readers (M =265 ms; b = -20.89, SE = 18.46, t = -1.13).

For gaze duration, none of the three-way interactions were significant (t < 1.13), though the means for the three-way interaction for the SKH and SKD readers by frequency for the phonological preview contrast (t = 1.13) showed a similar pattern to that found in the first-fixation data, but only for the SKH readers. Indeed, for the SKH readers, there was a 16-ms difference between the homophone and orthographically similar conditions in the HFLF frequency condition, but this difference was -4 ms in the LFHF frequency condition. For the SKD readers, however, the difference between these two preview conditions was -4 ms and 4 ms for the HFLF and LFHF frequency conditions, respectively. None of the Group \times Preview interactions were significant (t < 0.92), nor were any of the Frequency × Preview interactions (t < 1.27).

Refixations

There were more refixations in the unrelated condition than in the identical condition (b = -0.52, SE = 0.18, z = -2.83). Targets in the homophone condition were also refixated more often than targets in the identical condition (orthographic preview; b = 0.66, SE = 0.18, z = 3.63), but the difference in the proportion of refixations between the homophone and orthographically similar conditions just missed significance (phonological preview; b = -0.31, SE = 0.16, z = -1.92). LSKD readers (M = 0.13) refixated targets more often than SKD readers did (M = 0.10; b = 1.12, SE =0.32, t = 3.46), and interestingly, SKD readers refixated targets significantly less often than SKH readers did (M = 0.05; b = -0.74, SE = 0.33, t = -2.21).

In the analyses for refixations, none of the threeway interactions were significant (p > .42), nor were any of the two-way interactions between Frequency × Preview (p > .37) and Group × Frequency (p > .36). There were significant interactions, however, between the SKH and SKD readers for the unrelated versus identical condition (b = -0.98, SE = 0.49, z = -1.99), and for the identical versus homophone conditions (b = 1.01, SE = 0.49, z = 2.07). The interactions between SKD and LSKD readers were not significant for any of the preview contrasts, indicating that the LSKD readers presented the same pattern of results as the SKD readers did (p > .24).

In order to break down the Group × Preview interactions, separate models were constructed for the SKH and SKD groups with the frequency and preview contrasts. There were no effects of preview on the refixation proportions for the SKH readers for any of the preview types: overall, orthographic, or phonological preview (p > .44). In contrast, SKD readers refixated target words more in the unrelated condition than in the identical condition (b = -1.00, SE = 0.42, z = -2.40). SKD readers also refixated targets more in the homophone condition than in the identical condition (b = 1.09, SE = 0.41, z = 2.65), indicating that when there was more orthographic overlap between preview and target words (identical

⁴ The overall preview benefit found in the present experiment is of smaller magnitude than what has been found in prior experiments (for example, Pollatsek et al., 1992). We explain this difference by the fact that our hearing participants were drawn from the general population to be matched on age to our deaf participants; thus they may read at a slightly lower level than the undergraduates generally tested in reading experiments investigating skilled readers.

condition), they found it less necessary to refixate the targets. This suggests that SKD readers are quite sensitive to orthographic information and can gather enough orthographic information in the parafovea so that they do not need to refixate a target word as frequently as hearing readers do. Again, no effect of phonological preview was found for the SKD readers (b = -0.60, SE = 0.36, z = -1.70). Thus, in contrast with the orthographic preview effect, SKD readers did not benefit from the phonological overlap between the homophone and orthographic conditions and refixated target words equally often in both conditions. This is also true for the LSKD. Recall that the Group \times Preview interactions between the SKD and LSKD readers were not significant.

Discussion

The present experiment investigated the use of phonological and orthographic codes in parafoveal vision during normal reading in severely to profoundly deaf signers of ASL who were skilled or less-skilled readers. Previous research has put much emphasis on the unique role of phonological codes as a determinant of reading skills in deaf children and adults (Kelly & Barac-Cikoja, 2007), though recent work (Bélanger, Baum, et al., 2012) suggests that they may not play such a crucial role with respect to the reading difficulties that many deaf people experience. The present results support this latter interpretation.

Several results are of note in the present experiment. First, the SKH readers replicated patterns found in previous research and used phonological codes from parafoveal vision during reading (Chace et al., 2005; Miellet & Sparrow, 2004; Pollatsek et al., 1992). An interaction was found in the first-fixation measure, and phonological preview was only found in the HFLF preview/ target condition (with the same pattern in gaze duration). Williams, Perea, Pollatsek, and Rayner (2006) found similar results and showed that when processing word neighbours, a higher frequency preview neighbour word presented in parafoveal vision before a lower frequency target (HFLF) has a different effect on target processing than the reverse situation (LFHF). In the first case, HF parafoveal neighbour words generated as much of a preview benefit as identical previewtarget pairs, whereas in the latter case, a LF parafoveal neighbour word did not. This finding suggests that the frequency of parafoveal words influences the activation of the letter identities (by providing more or less letter-level activation depending on the frequency of the preview). These processes are early enough (because they occur in the parafovea) that recognition of the target itself is not inhibited by lexical information (such as frequency), as might be predicted by the finding that higher frequency neighbours inhibit target processing (see Perea & Pollatsek, 1998). Our results extend Williams et al.'s results in that the frequency manipulation might specifically affect processing of phonological information in parafoveal vision.

More directly in line with our goals, SKD and LSKD readers showed consistent orthographic and overall preview benefits across early word processing measures (first fixations and gaze durations), suggesting that both groups were able to quickly generate orthographic codes from a preview word in parafoveal vision. This pattern of result is comparable to what was found for the SKH readers, although SKH readers also showed effects of phonological preview in first-fixation durations. For both groups of deaf participants, however, there were no significant phonological preview benefits in the early processing measures. Strikingly, the present results replicated and extended those of Bélanger, Baum, et al. (2012) where skilled and less-skilled adult deaf readers showed the same pattern of phonological activation (none) in a primed masked lexical decision task as well as in a recall task. In the present experiment, using a different population (deaf adults who sign ASL rather than Quebec Sign Language), reading in a different language (English rather than French), measured with a different and more sensitive technique (eye movement measures during normal reading), SKD and LSKD readers showed no significant phonological activation across different measures of early word processing. This provides added support for the notion that the

difference in reading skill between the groups of deaf readers is not related to their use (or not) of phonological codes.

Refixation probability data also revealed important patterns of results. The probability of refixating a target word for both groups of deaf readers was influenced by the orthographic overlap between preview and targets. Indeed, when there was more orthographic overlap between preview and target words (identical condition relative to the homophone condition), both groups of deaf readers refixated the target less often. Interestingly, this was not the case for the SKH readers, whose probability of refixating a target word did not differ at all across the four preview conditions (see Table 2). This result suggests that deaf readers are quite sensitive to letter-based information, even if it is in parafoveal vision, and can gather enough orthographic information in the parafovea so that they do not need to refixate a target word as often before moving on to another word.

Finally, another important result was that SKD readers refixated the targets significantly less frequently than did SKH readers. This difference in proportion of refixations explains the shorter gaze durations for SKD than for SKH readers (as refixation times are computed in gaze duration),⁵ but also suggests that overall, SKD readers were very efficient⁶ in reading target words in one fixation only before moving on to the next word. This result is in line with previous work showing that SKD readers have a slightly wider perceptual span than SKH readers (Bélanger, Slattery, et al., 2012) and can process more information during a single fixation. SKD readers did not need to refixate words as often as SKH readers did before their eyes moved on to the next word because they were able to gather more information within only one fixation most of the time. This suggests that SKD readers are very efficient at processing words while they are foveated. However, the significantly higher skipping rate and low probability of regressing back to the targets for the SKD readers (relative to the SKH readers; see Footnote 6) also supports this notion of "efficiency", which is apparent extremely early, as it begins when words are in the parafovea. It is interesting to note also that LSKD readers' percentage of word refixations and skipping is higher than might be expected relative to their reading level. Indeed, the LSKD readers' percentage of overall refixations and word skipping (13% and 20%, respectively) was somewhat closer to the SKH readers' eye movement behaviour (10% and 24%, respectively) than to SKD readers' eye movement behaviour (5% and 29%, respectively). This pattern of results suggests that although LSKD's reading level is much lower than that of SKH readers, and their word reading is much slower, they are also, as observed for the SKD readers, very efficient at extracting orthographic information in the parafovea.

⁵ The probability of refixating a word is a function of the landing position of a saccade within a word, but also of the launch site of the saccade from the previous word (see Rayner, 2009). Rayner (1979) found that readers' eyes generally land in the middle of the first half of a word (*preferred viewing location*, PVL). It has been shown that the proportion of refixations increases when the eyes do not land in an optimal position in a word (O'Regan, 1990; Rayner, Sereno, & Raney, 1996). To that effect, we conducted an analysis to investigate the launch sites and landing positions for the three groups of readers. SKD readers launched their saccade prior to the target word farther away (M = 5.8 characters away from the landing position in the target word) than did SKH (M = 5.1) or LSKD readers (M = 4.9; p < .03). A farther launch site for the SKD readers, relative to the SKH readers, is consistent with a landing site closer to the beginning of the target word and farther away from the PVL, thus increasing the probability of refixations. However, surprisingly, the SKH and SKD readers did not differ in landing position scannot explain the lower probability of refixations found for the SKD readers. Rather we suggest (see also Bélanger, Slattery, et al., 2012) that SKD readers are extremely efficient when reading and processing words/text. This is also consistent with the higher skipping rate (see Footnote 6) and lower refixations rate found for the SKD readers.

⁶ Across conditions, the target word was skipped 24% of the time, with the identical condition skipped 27% of the time, and the other three conditions skipped roughly 23% of the time (with no significant differences). Interestingly, the SKD skipped the target words significantly more often (29% of the time) than did the SKH (24%: p = .001) and the LSKD readers (20%: p < .0001). Similarly, the probability of regressing back to the target in the identical condition was 14%, whereas the other conditions were regressed to about 17% of the time (no significant differences were found between conditions). The SKD readers regressed back to the targets significantly less often (14%) than did the SKH readers (17%: p = .05) and the LSKD readers (19%: p = .03).

To conclude, the present research reveals several important similarities in eye movement characteristics and information processing between hearing and deaf readers, but also fascinating differences, such as the lack of (or weak) activation of phonological codes, the efficiency in gathering orthographic information in the parafovea, and, for the skilled deaf readers, the increased amount of information processed within a single fixation relative to skilled hearing readers. The important point to be made here, however, is not whether deaf readers use phonological codes or not. The focus should rather be placed on proper assessment of reading level and on the similarities and differences between skilled and less-skilled deaf readers. Crucially, using a very sensitive measure of information processing, both SKD and LSKD readers showed no clear evidence of phonological code activation, replicating previous research (Bélanger, Baum, et al., 2012) conducted in a different language and in a different population. These results support the growing evidence that the use of phonological codes in reading is not a determinant of reading skills in the deaf population and that another, more lingering, factor might be at play in determining reading skill in deaf readers. In light of the pervasiveness of reading difficulties in the deaf population, the present results shed an important light on issues that would need to be addressed in educational settings for reading acquisition by deaf children.

> Original manuscript received 12 May 2012 Accepted revision received 13 February 2013 First published online 13 June 2013

REFERENCES

- Ashby, J., Treiman, R., Kessler, B., & Rayner, K. (2006). Vowel processing in silent reading: Evidence from eye movements. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition, 32,* 416–424.
- Baayen, R. H. (2008). Analyzing linguistic data: A practical introduction to statistics. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Bates, D., Maechler, M., & Dai, B. (2009). Ime4: Linear mixed-effects models using S4 classes (R package version

0.999375-28). Retrieved from http://lme4.r-forge.r-project.org/

- Bélanger, N. N., Baum, S. R., & Mayberry, R. I. (2012). Reading difficulties in adult deaf readers of French: Phonological codes, not guilty! *Scientific Studies of Reading*, 16, 263–285.
- Bélanger, N. N., Slattery, T. J., Mayberry, R. I., & Rayner, K. (2012). Skilled deaf readers have an enhanced perceptual span in reading. *Psychological Science*, 23(7), 816–823.
- Booth, J. R., Perfetti, C. A., & MacWhinney, B. (1999). Quick, automatic, and general activation of orthographic and phonological representations in young readers. *Developmental Psychology*, 35, 3–19.
- Burden, V., & Campbell, R. (1994). The development of word-coding skills in the born deaf: An experimental study of deaf school-leavers. *The British Journal of Developmental Psychology*, 12(3), 331–349.
- Chace, K. H., Rayner, K., & Well, A. D. (2005). Eye movements and phonological preview benefit: Effects of reading skill. *Canadian Journal of Experimental Psychology*, 59, 209–217.
- Cripps, J. H., McBride, K. A., & Forster, K. I. (2005). Lexical processing with deaf and hearing: Phonology and orthographic masked priming. *Arizona working papers in second language acquisition and teaching* (Vol. 12, pp. 31–44). Tucson, AZ: University of Arizona.
- Daigle, D., & Armand, F. (2008). Phonological sensitivity in severely and profoundly deaf readers of French. *Reading and Writing*, 21(7), 699–717.
- Ferrand, L., & Grainger, J. (1994). Effects of orthography are independent of phonology in masked form priming. *Quarterly Journal of Experimental Psychology: Human Experimental Psychology*, 47, 365–382.
- Goldin-Meadow, S., & Mayberry, R. I. (2001). How do profoundly deaf children learn to read? *Learning Disabilities Research & Practice*, 16(4), 222–229.
- Grainger, J., & Holcomb, P. J. (2008). Neural constraints on a functional architecture for word recognition. In P. Cornelissen, P. Hansen, M. Kringelbach, & K. Pugh (Eds.), *The neural basis of reading* (pp. 3–33). Oxford: Oxford University Press.
- Harris, M., & Moreno, C. (2006). Speech reading and learning to read: A comparison of 8-year-old profoundly deaf children with good and poor reading ability. *Journal* of Deaf Studies and Deaf Education, 11(2), 189–201.
- Kelly, L. (2003). The importance of processing automaticity and temporary storage capacity to the differences in comprehension between skilled and less skilled college-age deaf readers. *Journal of Deaf Studies and Deaf Education*, 8(3), 230–249.

- Kelly, L., & Barac-Cikoja, D. (2007). The comprehension of skilled deaf readers: The roles of word recognition and other potentially critical aspects of competence. In K. Cain & J. Oakhill (Eds.), *Children's comprehension problems in oral and written language: A cognitive perspective* (pp. 244–279). New York: Guilford Press.
- Markwardt, F. C. (1989). Manual. *Peabody Individual Achievement Test–Revised*. Circle Pines, MN: American Guidance Service.
- Mayberry, R. I., del Giudice, A. A., & Lieberman, A. M. (2011). Reading achievement in relation to phonological coding and awareness in deaf readers: A meta-analysis. *Journal of Deaf Studies and Deaf Education*, 16, 164–188.
- Miellet, S., & Sparrow, L. (2004). Phonological codes are assembled before word fixation: Evidence from boundary paradigm in sentence reading. *Brain & Language*, 90, 299–310.
- O'Regan, J. K. (1990). Eye movements and reading. In E. Kowler (Ed.), *Eye movements and their role in visual and cognitive processes* (pp. 395–453). Amsterdam: Elsevier.
- Perea, M., & Pollatsek, A. (1998). The effects of neighbourhood frequency in reading and lexical decision. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception* and Performance, 24, 767–777.
- Perfetti, C. A., & Bell, L. (1991). Phonemic activation during the first 40 ms of word identification: Evidence from backward masking and masked priming. *Journal of Memory and Language*, 30, 473–485.
- Pollatsek, A., Lesch, M., Morris, R. K., & Rayner, K. (1992). Phonological codes are used in integrating information across saccades in word identification and reading. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, 18, 148–162.
- R Development Core Team. (2008). R: A language and environment for statistical computing. Vienna, Austria: R Foundation for Statistical Computing.
- Rastle, K., & Brysbaert, M. (2006). Masked phonological priming effects in English: Are they real? Do they matter? *Cognitive Psychology*, 53(2), 97–145.
- Rayner, K. (1975). The perceptual span and peripheral cues in reading. *Cognitive Psychology*, 7, 65–81.
- Rayner, K. (1979). Eye guidance in reading: Fixation locations in words. *Perception*, 8, 21–30.
- Rayner, K. (1998). Eye movements in reading and information processing: Twenty years of research. *Psychological Bulletin*, 124, 372–422.
- Rayner, K. (2009). The Thirty Fifth Sir Frederick Bartlett Lecture: Eye movements and attention in reading,

scene perception, and visual search. *The Quarterly Journal of Experimental Psychology*, 62, 1457–1506.

- Rayner, K., Foorman, B. F., Perfetti, C. A., Pesetsky, D., & Seidenberg, M. S. (2001). How psychological science informs the teaching of reading. *Psychological Science in the Public Interest*, 2, 31–74.
- Rayner, K., & Pollatsek, A. (1987). Eye movements in reading: A tutorial review. In M. Coltheart (Ed.), *Attention and Performance XII The Psychology of Reading*. London: LEA.
- Rayner, K., Pollatsek, A., & Binder, K. S. (1998). Phonological codes and eye movements in reading. Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition, 24, 476–497.
- Rayner, K., Sereno, S. C., & Raney, G. E. (1996). Eye movement control in reading: comparison of two types of models. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, 22, 1188–1200.
- Schotter, E. R., Angele, B., & Rayner, K. (2012). Parafoveal processing in reading. Attention, Perception, & Psychophysics, 74, 5–35.
- Stracuzzi, D., & Kinsey, J. (2006). EyeTrack (Version 0.7.10h) [Computer software]. Amherst, MA: University of Massachusetts, Amherst. Retrieved from www.psych.umass.edu/eyelab/software/
- Transler, C., Gombert, J.-E., & Leybaert, J. (2001). Phonological decoding in severely and profoundly deaf children: Similarity judgment between written pseudowords. *Applied Psycholinguistics*, 22(1), 61–82.
- Venables, W. N., & Ripley, B. D. (2002). Modern applied statistics with S (4th ed.). New York, NY: Springer.
- Wang, Y., Trezek, B., Luckner, J., & Paul, P. V. (2008). The role of phonology and phonologically related skills in reading instruction for students who are deaf or hard of hearing. *American Annals of the Deaf*, 153(4), 396–407.
- Waters, G., & Doehring, D. (1990). Reading acquisition in congenitally deaf children who communicate orally: Insights from an analysis of component reading, language, and memory skills. In T. H. Carr & B. A. Levy (Eds.), *Reading and its development: Component skills approaches* (pp. 323–373). New York, NY: Academic Press.
- Wechsler, D. (1981). Wechsler adult intelligence scalerevised. New York, NY: Harcourt Brace Jovanovich.
- Williams, C. C., Perea, M., Pollatsek, A., & Rayner, K. (2006). Previewing the neighborhood: The role of orthographic neighbors as parafoveal previews in reading. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, 32, 1072–1082.

APPENDIX

Full LMM results for first fixations, gaze durations and refixation probability

Note that the results of the linear mixed-effects models (LMMs) presented in the Appendix are from the full models and may not

quite match the data found in the text for the effects of group, frequency, or preview. When the interactions were not significant in the full models presented here (see gaze durations and refixations below), they were removed from the models. The data from the reduced models may be presented in the text, so the estimates, standard errors and *t*-values for group contrasts, frequency, and preview contrasts may be slightly different.

Table A1. First-fixation durations: Full LMM model with random intercepts

Fixed effects	b	SE	t-value
Group SKH–SKD	-8.82	14.79	-0.60
Group SKD-LSKD	36.89	14.46	2.55
Frequency	-7.04	3.71	-1.89
Preview unrelated-identical	-13.56	4.10	-3.31
Preview identical-homophone	9.08	4.08	2.23
Preview homophone-ortho. similar	6.19	4.03	1.54
Group SKH–SKD × Frequency	-14.30	7.30	-1.96
Group SKD-LSKD × Frequency	21.96	7.07	3.10
Group SKH–SKD × Preview Unrel.–Id.	6.26	10.43	0.60
Group SKD-LSKD × Preview UnrelId.	-1.12	10.09	-0.11
Group SKH–SKD \times Preview Id.–Hom.	-1.34	10.35	-0.13
Group SKD-LSKD × Preview IdHom.	0.63	10.07	0.06
Group SKH-SKD × Preview HomOrtho. Sim.	-6.55	10.22	-0.64
Group SKD-LSKD × Preview HomOrtho. Sim.	-4.22	9.95	-0.42
Frequency \times Preview UnrelId.	-8.74	8.19	-1.07
Frequency \times Preview IdHom.	6.08	8.14	0.75
Frequency \times Preview Hom.–Ortho. Sim.	-7.20	8.06	-0.89
Group SKH-SKD × Frequency × Preview UnrelId.	-9.08	20.86	-0.43
Group SKD–LSKD × Frequency × Preview Unrel.–Id.	25.08	20.15	1.24
Group SKH-SKD × Frequency × Preview IdHom.	-29.84	20.68	-1.44
Group SKD–LSKD × Frequency × Preview Id.–Hom.	21.16	20.12	1.05
Group SKH-SKD × Frequency × Preview HomOrtho. Sim.	41.53	20.46	2.03
Group SKD-LSKD × Frequency × Preview HomOrtho. Sim.	-16.56	19.89	-0.83

Note: LMM = linear mixed-effects model. SKH = skilled hearing readers. SKD = skilled deaf readers. LSKD = less-skilled deaf readers. Unrel. = unrelated. Id. = identical. Hom. = homophone. Ortho. sim. = orthographically similar.

 Table A2.
 First-fixation durations: Full LMM model with random intercepts, skilled hearing readers

Fixed effects	b	SE	t-value
Frequency	-4.43	4.97	-0.89
Preview unrelated-identical	-17.04	7.09	-2.40
Preview identical-homophone	9.67	6.99	1.38
Preview homophone-ortho. similar	11.73	6.93	1.69
Frequency × Preview UnrelId.	-11.11	14.20	-0.78
Frequency × Preview IdHom.	19.15	13.99	1.37
Frequency × Preview Hom	-28.49	13.88	-2.05
Ortho. Sim.			

 Table A3.
 First-fixation durations: Full LMM model with random intercepts, skilled deaf readers

Fixed effects	b	SE	t-value
Frequency	-18.70	5.06	-3.70
Preview Unrelated-Identical	-11.02	6.08	-1.81
Preview Identical–Homophone	8.14	6.06	1.34
Preview homophone-ortho. similar	5.64	5.97	0.95
Frequency × Preview UnrelId.	-20.08	12.14	-1.65
Frequency × Preview IdHom.	-10.93	12.09	-0.90
Frequency × Preview Hom	11.90	11.92	1.00
Ortho. Sim.			

Note: LMM = linear mixed-effects model. Unrel. = unrelated. Id. = identical. Hom. = homophone. Ortho. sim. = orthographically similar. *Note:* LMM = linear mixed-effects model. Unrel. = unrelated. Id. = identical. Hom. = homophone. Ortho. sim. = orthographically similar.

Fixed effects	b	SE	t-value
Group SKH–SKD	-20.89	18.46	-1.13
Group SKD-LSKD	57.45	18.04	3.18
Frequency	-15.34	5.54	-2.77
Preview unrelated-identical	-23.42	5.08	-4.61
Preview identical-homophone	22.61	5.05	4.48
Preview homophone-ortho. similar	-0.61	4.99	-0.12
Group SKH–SKD × Frequency	-14.55	9.05	-1.61
Group SKD–LSKD × Frequency	12.95	8.77	1.48
Group SKH-SKD × Preview UnrelId.	-3.14	12.94	-0.24
Group SKD-LSKD × Preview UnrelId.	-6.38	12.51	-0.51
Group SKH-SKD × Preview IdHom.	10.41	12.83	0.81
Group SKD-LSKD × Preview IdHom.	11.52	12.49	0.92
Group SKH-SKD × Preview HomOrtho. Sim.	-10.62	12.68	-0.84
Group SKD-LSKD × Preview HomOrtho. Sim.	-3.57	12.33	-0.29
Frequency \times Preview UnrelId.	-12.86	10.15	-1.27
Frequency \times Preview IdHom.	2.21	10.10	0.22
Frequency \times Preview Hom.–Ortho. Sim.	-3.11	9.98	-0.31
Group SKH-SKD × Frequency × Preview UnrelId.	-11.38	25.88	-0.44
Group SKD-LSKD × Frequency × Preview UnrelId.	18.50	24.99	0.74
Group SKH-SKD × Frequency × Preview IdHom.	-20.47	25.64	-0.80
Group SKD-LSKD × Frequency × Preview IdHom.	3.10	24.94	0.12
Group SKH-SKD × Frequency × Preview HomOrtho. Sim.	28.57	25.37	1.13
Group SKD–LSKD × Frequency × Preview Hom.–Ortho. Sim.	12.16	24.66	0.49

Table A4. Gaze durations: Full LMM model with random intercepts

Note: LMM = linear mixed-effects model. SKH = skilled hearing readers. SKD = skilled deaf readers. LSKD = less-skilled deaf readers. Unrel. = unrelated. Id. = identical. Hom. = homophone. Ortho. sim. = orthographically similar.

Table A5. Refixation probability: Full LMM model with random intercepts

Fixed effects	b	SE	z-value	p-value
Group SKH–SKD	-0.76	0.34	-2.27	.02
Group SKD-LSKD	1.10	0.33	3.38	.001
Frequency	-0.45	0.18	-2.51	.01
Preview unrelated-identical	-0.56	0.19	-2.95	.003
Preview identical-homophone	0.69	0.19	3.66	.0003
Preview homophone-ortho. similar	-0.31	0.17	-1.85	.06
Group SKH– \tilde{S} KD × Frequency	-0.33	0.34	-0.96	.34
Group SKD-LSKD \times Frequency	-0.09	0.33	-0.26	.80
Group SKH-SKD × Preview UnrelId.	-1.02	0.51	-2.01	.04
Group SKD-LSKD × Preview UnrelId.	0.41	0.51	0.80	.42
Group SKH-SKD × Preview IdHom.	1.06	0.50	2.10	.04
Group SKD-LSKD × Preview IdHom.	-0.32	0.50	-0.63	.53
Group SKH-SKD × Preview HomOrtho. Sim.	-0.47	0.45	-1.03	.30
Group SKD-LSKD × Preview HomOrtho. Sim.	0.55	0.43	1.28	.20
Frequency \times Preview UnrelId.	-0.30	0.38	-0.80	.43
Frequency × Preview IdHom.	0.14	0.38	0.38	.70
Frequency × Preview HomOrtho. Sim.	0.11	0.33	0.34	.73
Group SKH-SKD × Frequency × Preview UnrelId.	-0.45	1.02	-0.44	.66
Group SKD-LSKD \times Frequency \times Preview UnrelId.	-0.48	1.02	-0.47	.64
Group SKH-SKD × Frequency × Preview IdHom.	0.55	1.01	0.55	.58
Group SKD-LSKD × Frequency × Preview IdHom.	0.04	1.00	0.04	.97
Group SKH-SKD × Frequency × Preview HomOrtho. Sim.	-0.43	0.91	-0.47	.64
Group SKD-LSKD × Frequency × Preview HomOrtho. Sim.	0.69	0.85	0.81	.42

Note: LMM = linear mixed-effects model. SKH = skilled hearing readers. SKD = skilled deaf readers. LSKD = less-skilled deaf readers. Unrel. = unrelated. Id. = identical. Hom. = homophone. Ortho. sim. = orthographically similar.

random intercepts, skilled hearing redders						
Fixed effects	b	SE	t-value	p-value		
Frequency	-0.23	0.19	-1.22	.22		
Preview unrelated- identical	-0.03	0.26	-0.10	.92		
Preview identical- homophone	0.10	0.26	0.41	.69		
Preview homophone-	-0.19	0.26	-0.74	.46		
Frequency × Preview Unrel.–Id.	0.13	0.52	0.25	.80		
Frequency × Preview Id.–Hom.	-0.19	0.51	-0.38	.71		
Frequency × Preview Hom.–Ortho. Sim.	0.13	0.52	0.25	.80		

 Table A6.
 Refixation probability: Full LMM model with random intercepts, skilled hearing readers

Note: LMM = linear mixed-effects model. Unrel. = unrelated. Id. = identical. Hom. = homophone. Ortho. sim. = orthographically similar.

 Table A7.
 Refixation probability: Full LMM model with random intercepts, skilled deaf readers

b	SE	t-value	p-value
-0.55	0.30	-1.84	.07
-1.04	0.44	-2.38	.02
1.13	0.43	2.62	.01
-0.63	0.37	-1.71	.09
-0.30	0.87	-0.34	.73
0.31	0.86	0.36	.72
-0.24	0.74	-0.32	.75
	$ \begin{array}{c} -0.55 \\ -1.04 \\ 1.13 \\ -0.63 \\ -0.30 \\ 0.31 \\ \end{array} $	$\begin{array}{c cccc} -0.55 & 0.30 \\ -1.04 & 0.44 \\ 1.13 & 0.43 \\ -0.63 & 0.37 \\ -0.30 & 0.87 \\ 0.31 & 0.86 \end{array}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Note: LMM = linear mixed-effects model. Unrel. = unrelated. Id. = identical. Hom. = homophone. Ortho. sim. = orthographically similar.